

---

TREL HÁLÓZATÉPÍTŐ KFT.

ÉVES BESZÁMOLÓ A 2009-ES ÜZLETI ÉVRŐL  
FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉSSEL

---

TREL HÁLÓZATÉPÍTŐ KFT.  
1037 BUDAPEST  
Mondevideo utca 16/a.

---

ÉVES BESZÁMOLÓ A 2009-ES ÜZLETI ÉVRŐL  
FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉSSEL

---

MAZARS KFT.

## Független könyvvizsgálói jelentés

A Trel Hálózatépítő Kft. tulajdonosának

Elvégeztük a Trel Hálózatépítő Kft. (továbbiakban „a Társaság” vagy „a Vállalkozás”) mellékelt 2009. évi egyszerűsített éves beszámolójának a könyvvizsgálatát, amely egyszerűsített éves beszámoló a 2009. december 31-i fordulónapra elkészített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszege 427.082 E Ft, a mérleg szerinti eredmény 8.700 E Ft nyereség – , és az ezen időponttal végződő évre vonatkozó eredménykimutatásból, valamint kiegészítő mellékletből áll.

### *A vezetés felelőssége az egyszerűsített éves beszámolóért*

Az egyszerűsített éves beszámolónak a számviteli törvényben foglaltak és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvek szerint történő elkészítése és valós bemutatása az ügyvezetés felelőssége. Ez a felelősség magában foglalja az akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításoktól mentes egyszerűsített éves beszámoló elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzés kialakítását, bevezetését és fenntartását; a megfelelő számviteli politika kiválasztását és alkalmazását, valamint az adott körülmények között ésszerű számviteli becslések elkészítését.

### *A könyvvizsgáló felelőssége*

A mi felelősségünk az egyszerűsített éves beszámoló véleményezése az elvégzett könyvvizsgálat alapján. A könyvvizsgálatot a magyar Nemzeti Könyvvizsgálói Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes – törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottuk végre. A fentiek megkövetelik, hogy megfeleljünk bizonyos etikai követelményeknek, valamint hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzük meg és végezzük el, hogy kellő bizonyosságot szerezzünk arról, hogy az egyszerűsített éves beszámoló nem tartalmaz lényeges hibás állításokat.

A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálói bizonyítékot szerezni az egyszerűsített éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve az egyszerűsített éves beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításai kockázatának felmérését is, a könyvvizsgáló megítélésétől függenek. A kockázatok ilyen felmérésekor a könyvvizsgáló az egyszerűsített éves beszámoló ügyvezetés általi elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzést azért mérlegeli, hogy olyan könyvvizsgálói eljárásokat tervezzen meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy a Vállalkozás belső ellenőrzésének hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon. A könyvvizsgálat magában foglalja továbbá az alkalmazott számviteli alapelvek megfelelőségének és az ügyvezetés számviteli becslései ésszerűségének, valamint az egyszerűsített éves beszámoló átfogó bemutatásának értékelését is.

Meggyőződésünk, hogy a megszerzett könyvvizsgálói bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt könyvvizsgálói záradékunk (véleményünk) megadásához.

**MAZARS KFT.**

H - 1074 BUDAPEST, RÁKÓCZI ÚT 70-72. - POSTAI CÍM: 1276 BUDAPEST, PF. 174.  
TEL: (36-1) 429 3010 - FAX: (36-1) 235 0481 - E-MAIL: mazars@mazars.hu - www.mazars.hu  
CÉGJEGYZÉKSZÁM: 01-09-078412


KÖNYVVIZSGÁLAT, KÖNYVELÉS ÉS TANÁCSADÁS


*Záradék (vélemény)*

A könyvvizsgálat során a Trel Hálózatépítő Kft. egyszerűsített éves beszámolóját, annak részeit és tételeit, azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes nemzeti könyvvizsgálati standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltuk, és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztünk arról, hogy az egyszerűsített éves beszámolót a számviteli törvényben foglaltak és az általános számviteli elvek szerint készítették el. Véleményünk szerint az egyszerűsített éves beszámoló a Trel Hálózatépítő Kft. 2009. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad.

Budapest, 2010. május 12.

Mazars Kft.  
1074 Budapest, Rákóczi út 70-72.  
Kamarai bejegyzés: 000220

  
Philippe Michalak  
Partner

  
Bohus Zoltánné  
Bejegyzett könyvvizsgáló  
Igazolvány szám: 004510

adatok eFt-ban  
2009. december 31.

Sor- szám	Megnevezés	Tárgyév 2008. december 31.	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév 2009. december 31.
01.	<b>A. BEFEKTETETT ESZKÖZÖK (2+3+4. sor)</b>	0	0	210
02.	I. IMMATERIÁLIS JAVAK	0	0	0
03.	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK	0	0	210
04.	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK	0	0	0
05.	<b>B. FORGÓESZKÖZÖK (6+7+8+9. sor)</b>	103 963	0	426 861
06.	I. KÉSZLETEK	37 230	0	0
07.	II. KÖVETELÉSEK	13 786	0	360 483
08.	III. ÉRTÉKPAPÍROK	0	0	0
09.	IV. PÉNZESZKÖZÖK	52 947	0	66 378
10.	<b>C. AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</b>	171	0	11
11.	<b>ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZESEN (1+5+10 sor)</b>	104 134	0	427 082

Kelt: Budapest, 2010. május 12.


  
Vállalkozás vezetője (képviselője)

53

adatok eFt-ban  
2009. december 31.

Sor- szám	Megnevezés	Tárgyév 2008. december 31.	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév 2009. december 31.
12,	<b>D. SAJÁT TŐKE (13+15+16+17+18+19+20. sor)</b>	<b>94 207</b>	<b>0</b>	<b>102 907</b>
13,	I. JEGYZETT TŐKE	10 000	0	10 000
14,	Ebből: visszavásárolt tulajdoni részesedés névértéken	0	0	0
15,	II. JEGYZETT, DE MÉG BE NEM FIZETETT TŐKE (-)	0	0	0
16,	III. TŐKETARTALÉK	338	0	338
17,	IV. EREDMÉNYTARTALÉK	78 879	0	83 869
18,	V. LEKÖTÖTT TARTALÉK	0	0	0
19,	VI. ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK	0	0	0
20,	VII. MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY	4 990	0	8 700
21,	<b>E. CÉLTARTALÉKOK</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
22,	<b>F. KÖTELEZETTSÉGEK (23+24+25. sor)</b>	<b>7 127</b>	<b>0</b>	<b>319 052</b>
23,	I. HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK	0	0	0
24,	II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	0	0	0
25,	III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	7 127	0	319 052
26,	<b>G. PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK</b>	<b>2 800</b>	<b>0</b>	<b>5 123</b>
27,	<b>FORRÁSOK (PASSZÍVÁK) ÖSSZESEN (12+21+22+26. sor)</b>	<b>104 134</b>	<b>0</b>	<b>427 082</b>


Kelt: Budapest, 2010. május 12.

  
Vállalkozás vezetője (képviselője)

2009. december 31.

Sor- szám	Megnevezés	Tárgyév 2008. december 31.	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév 2009. december 31.
I.	Értékesítés nettó árbevétele	109 899	0	346 772
II.	Aktivált saját teljesítmények értéke	2 500	0	-2 500
III.	Egyéb bevételek	1	0	1
	Ebből: visszaírt értékvesztés	0	0	0
IV.	Anyagjellegű ráfordítások	106 686	0	319 602
V.	Személyi jellegű ráfordítások	1 934	0	13 587
VI.	Értékcsökkenési leírás	0	0	118
VII.	Egyéb ráfordítások	284	0	1 036
	Ebből: értékvesztés	0	0	0
<b>A.</b>	<b>ÜZEMI (ÜZLETI) TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE (I.+II.+III.-IV.-V.-VI.-VII.)</b>	<b>3 496</b>	<b>0</b>	<b>9 930</b>
VIII.	Pénzügyi műveletek bevételei	10 251	0	779
IX.	Pénzügyi műveletek ráfordításai	7 557	0	0
<b>B.</b>	<b>PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (VIII.-IX.)</b>	<b>2 694</b>	<b>0</b>	<b>779</b>
<b>C.</b>	<b>SZOKÁSOS VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY (±A±B)</b>	<b>6 190</b>	<b>0</b>	<b>10 709</b>
X.	Rendkívüli bevételek	0	0	0
XI.	Rendkívüli ráfordítások	0	0	0
<b>D.</b>	<b>RENDKÍVÜLI EREDMÉNY (X-XI)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>E.</b>	<b>ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY (±C±D)</b>	<b>6 190</b>	<b>0</b>	<b>10 709</b>
XII.	Adófizetési kötelezettség	1 200	0	2 009
<b>F.</b>	<b>ADÓZOTT EREDMÉNY (±E-XII)</b>	<b>4 990</b>	<b>0</b>	<b>8 700</b>
<b>G.</b>	<b>MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY</b>	<b>4 990</b>	<b>0</b>	<b>8 700</b>

Kelt: Budapest, 2010. május 12.

  
 Vállalkozás vezetője (képviselője)

22

## 1. A Társaság bemutatása

A TREL Hálózatépítő Kft. (a továbbiakban a "Társaság"), melynek székhelye 1037 Budapest, Montevideo u. 16/a, a következő tevékenységekkel foglalkozik:

- híradás-technikai berendezés gyártása,
- elektronikai alkatrész gyártása,
- optikai eszköz gyártása,
- máshová nem sorolt egyéb általános rendeltetésű gép gyártása,
- máshová nem sorolt egyéb speciális gép gyártása,
- ipari gép, berendezés üzembe helyezése,
- lakó- és nem lakó épület építése,
- híd, alagút építése,
- elektromos, híradás-technikai célú közmű építése,
- villanyszerelés,
- egyéb épületgépészeti szerelés,
- egyéb speciális szaképítés máshova nem sorolt,
- gép, hajó, repülőgép ügynöki nagykereskedelme,
- egyéb termék ügynöki nagykereskedelme,
- számítógép, periféria, szoftver nagykereskedelme,
- elektronikus, híradás-technikai berendezés, és alkatrészei nagykereskedelme,
- egyéb irodagép, - berendezés nagykereskedelme,
- egyéb máshová nem sorolt gép, berendezés nagykereskedelme,
- egyéb szoftverkiadás,
- egyéb információ-technológiai szolgáltatás,
- mérnöki tevékenység, műszaki tanácsadás,
- kommunikációs eszköz javítása.

A TREL Hálózatépítő Kft. 100 %-os tulajdonosa a - 2008. január 25-e óta a The Gores Group csoport tagjaként működő - SAGEM Communications SAS (250, route de l'Empereur, 92 500 Rueil Malmaison, France).



A SAGEM Communications SAS 2010. március 31-i dátummal Sagemcom SAS-ra változtatta nevét.

A Társaság új tulajdonosa kiválással – apporttal a Sagemcom Energy & Telecom SAS (250, route de l'Empereur, 92 500 Rueil Malmaison, France) lett 2010. április 1-ével.

Az anyavállalat a "Társaságot" nem vonja be konszolidálásba.

A Társaság 1995-ben alakult. A Cégbíróság 1995. október 14-én jegyezte be 01-09-462486 szám alatt. Az alapító okirat kelte, és a tevékenység megkezdésének időpontja: 1995. július 24.

A Társaság 2009. éves beszámolóját Bényei Zsuzsanna (1119 Budapest, Andor u. 23/E, regisztrálási száma: 155474) készíti és Dubi Zoltán ügyvezető igazgató (2800 Tatabánya, Kós Károly u. 21.) írja alá.

A társaság könyvvizsgálatra kötelezett.

A választott könyvvizsgáló társaság a Mazars Kft. (kamara bejegyzés: 000220), bejegyzett könyvvizsgáló Bohus Zoltánné (igazolvány száma: 004510).

A 2009-es audit díj összege 1.100.000 Ft.

## 2. Számviteli politika alapja

A Társaság könyveit és nyilvántartásait a Számviteli törvényben és a Magyarországon általánosan elfogadott számviteli elvek figyelembe vételével vezeti. Mind a csatolt mérleg, mely a 2009. december 31-i állapotot tükrözi, mind az eredmény-kimutatás a fenti dátummal végződő évre vonatkozóan a Törvény előírásainak megfelelően készült.

A Társaság egyszerűsített éves beszámolót állít össze, melyben:

- „A” változatú mérleget
- összköltség eljárás alapján, „A” változatú eredménykimutatást készít.

A Társaság a 2009. december 31-i egyszerűsített éves beszámoló mérlegkészítésének dátumául 2010. év március 8-át választotta.

### a. Immateriális javak

A szellemi termékek lineáris értékcsökkenéssel kerülnek leírásra 3 év alatt.

A 100 ezer forint alatti tárgyi eszközöket használatba vételkor egy összegben írja le a Társaság.

**b. Tárgyi eszközök**

A vásárolt tárgyi eszközök a felhalmozott értékcsökkenéssel csökkentett beszerzési áron szerepelnek a könyvekben. Az értékcsökkenés a hasznos élettartamok alapján a következő leírási kulcsokkal került kiszámításra:

Gépek és berendezések	14,5%
Járművek	20%
Számítástechnikai eszközök	33%

Az értékcsökkenés elszámolása havonta, lineáris módszerrel történik.

A 100 ezer forint alatti tárgyi eszközök használatba vételkor egy összegben, a 200 ezer forint beszerzési érték alatti tárgyi eszközöket pedig két év alatt írja le a Társaság.

A tervezett értékcsökkenést a maradványértékkel csökkentett bekerülési ár és a hasznos élettartam alapján számítja ki.

2009. évben 328eFt értékben történt tárgyi eszköz beszerzés.

**c. Értékvesztés**

A Társaság nem számolt el értékvesztést 2009. évben.

**3. Pénzügyi helyzet, jövedelmezőség és likviditás****a. Vagyoni helyzet**

<i>Mutató</i>	<i>Hányados</i>	<i>2008.12.31.</i>	<i>2009.12.31.</i>
Eladósodottság	<u>Összes kötelezettség</u> Saját tőke	7,57%	310,04%
Saját tőke növekedése	<u>Saját tőke</u> Jegyzett tőke	942,07%	1 029,07%

A rövid lejáratú kötelezettségek összegének – ezen belül is a szállítók – jelentős növekedése az eladósodottsági mutató jelentősen romlását okozta.

A saját tőke tovább növekedett, mivel a tulajdonos az eredményt osztalékfizetésre nem használta fel.

## b. Pénzügyi helyzet

<i>Mutató</i>	<i>Hányados</i>	<i>2008.12.31.</i>	<i>2009.12.31.</i>
Likviditás	<u>Forgóeszközök</u> Rövid lejáratú kötelezettségek	1458,72%	133,79%

A forgóeszközök jelentős növekedése mellett a szállítói kötelezettségek nagyobb mértékben növekedtek, mely a likviditási mutató csökkenését okozza.

## c. Jövedelmezőségi, hatékonysági mutatók

<i>Mutató</i>	<i>Hányados</i>	<i>2008.12.31.</i>	<i>2009.12.31.</i>
Árbevétel-arányos nyereség	<u>Üzemi eredmény</u> Értékesítés nettó árbevétele	3,18%	2,86%
Tőkearányos nyereség	<u>Üzemi eredmény</u> Saját tőke	3,71%	9,65%
Alaptőke jövedelmezősége	<u>Adózott eredmény</u> Jegyzett tőke	49,90%	87,00%

Az árbevétel-arányos nyereség romlott, ami annak a következménye, hogy az árbevétel növekedésénél nagyobb mértékben növekedtek a költségek.

A tőkearányos nyereség növekedését az üzemi eredmény jelentős növekedése okozta az alig növekedett saját tőke mellett.

Az alaptőke jövedelmezőségének alakulását az adózott eredmény növekedése határozta meg, a magasabb adózott eredmény a jegyzett tőke változatlansága mellett az alaptőke jövedelmezőségének növekedését okozta.

#### 4. Mérleghez kapcsolódó kiegészítések

##### 4.1. Immateriális javak

Az immateriális javakban 2009-ben nem volt mozgás, könyv szerinti értékük 0 Ft.

##### 4.2. Tárgyi eszközök

A tárgyi eszközök közé 328eFt értékben történt beszerzés, melyre 118eFt értékcsökkenés már elszámolásra került 2009-ben, így a könyv szerinti érték 210 e Ft.

##### 4.3. Követelések

Tartalma: eFt

<i>Jogcím</i>	<i>2008.12.31.</i>	<i>2009.12.31.</i>
Kapcsolt vállalkozással szembeni vevő követelés	-	357 621
Társasági adó	1 172	1 682
Általános Forgalmi Adó	11 164	-
Iparűzési adó	1 447	1 058
Különadó	3	122
<b>Összesen</b>	<b>13 786</b>	<b>360 483</b>

##### 4.4. Pénzeszközök

Tartalma: eFt

<i>Jogcím</i>	<i>2008.12.31.</i>	<i>2009.12.31.</i>
Pénztár	77	51
Bank	52 870	66 327
<b>Összesen</b>	<b>52 947</b>	<b>66 378</b>

## 4.5. Aktív időbeli elhatárolás

Tartalma: eFt

<i>Jogcím</i>	<i>2008.12.31.</i>	<i>2009.12.31.</i>
Apákat megillető távolléti díj	161	-
Domain szolgáltatás költsége	10	11
<b>Összesen</b>	<b>171</b>	<b>11</b>

## 4.6. A saját tőke változása

eFt

<i>Saját tőke összetevői</i>	<i>2008.12.31.</i>	<i>Növekedés</i>	<i>Csökkenés</i>	<i>2009.12.31.</i>
Jegyzett tőke	10 000			10 000
Tőketartalék	338			338
Eredménytartalék	78 879	4 990		83 869
Mérleg szerinti eredmény	4 990	8 700	4 990	8 700
<b>Saját tőke összesen</b>	<b>94 207</b>	<b>13 690</b>	<b>4 990</b>	<b>102 907</b>

## 4.7. Kötelezettségek

## 4.7.1. Hátrasorolt kötelezettségek

A Társaság könyveiben hátrasorolt kötelezettséget nem mutatott ki 2009. évben.

## 4.7.2. Hosszú lejáratú kötelezettségek

A Társaságnak nincs hosszú lejáratú kötelezettsége.

**4.7.3. Rövid lejáratú kötelezettségek**

Tartalma: eFt

<i>Jogcím</i>	<i>2008.</i>	<i>2009.</i>
Szállítók	6 660	315 637
Kapcsolt vállalkozással szembeni szállítói tartozás	-	23
Általános forgalmi adó	-	2 428
Társadalombiztosítási kötelezettség	190	427
Adók, járulékok, hozzájárulások	277	537
<b>Összesen</b>	<b>7 127</b>	<b>319 052</b>

**4.8. Passzív időbeli elhatárolás**

Tartalma: eFt

<i>Jogcím</i>	<i>2008.</i>	<i>2009.</i>
Ügyviteli szolgáltatás	1 700	4 298
Könyvvizsgálat	1 100	825
<b>Összesen</b>	<b>2 800</b>	<b>5 123</b>

## 5. Az eredmény-kimutatás kiegészítése

### 5.1. Értékesítés nettó árbevétele

Az értékesítésből származó bevételek 2009. évben belföldi bevételek voltak. Közvetített szolgáltatások nyújtásából származó árbevétel 346 772 eFt, saját szolgáltatásnyújtásból származó árbevétel nem volt.

### 5.2. Anyagjellegű ráfordítások

Tartalma : eFt

<i>Jogcím</i>	<i>2008.</i>	<i>2009.</i>
Anyagjellegű ráfordítás (fuvar költség, gépkocsi fenntartás, utazás, posta, egyéb)	1 928	3 208
Mérnöki szolgáltatás	3 600	3 600
Gazdasági szolgáltatások	2 921	5 565
Egyéb ki nem emelt igénybevett szolgáltatás	-	1 246
Bankköltség	262	275
Hatósági díjak, illetékek	69	41
Biztosítási díjak	53	125
Közvetített szolgáltatások, alvállalkozók	97 853	305 542
<b>Összesen</b>	<b>106 686</b>	<b>319 602</b>

### 5.3. Egyéb ráfordítások

Tartalma : eFt

<i>Jogcím</i>	<i>2008.</i>	<i>2009.</i>
Önkormányzattal elszámolt adók	283	1 035
Egyéb	1	1
<b>Összesen</b>	<b>284</b>	<b>1 036</b>

**5.4. Pénzügyi bevételek, ráfordítások**

Pénzügyi műveletek ráfordításai a 2009-es év során nem keletkeztek.

Pénzügyi műveletek bevétele ( 779 e Ft) két csoportból tevődik össze:

- pénzügyintézetektől kapott kamat 327 eFt
- árfolyamnyereség 452 eFt

**5.5. Rendkívüli bevételek, ráfordítások**

A Társaság a 2009. évben nem számolt el rendkívüli ráfordítást illetve rendkívüli bevételt sem.

**5.6. Adóalap meghatározása és adófizetési kötelezettség, a mérleg szerinti eredmény levezetése**

	eFt
<b>Adózás előtti eredmény</b>	<b>10 709</b>
<b>Adóalap-növelő tételek:</b>	<b>118</b>
Számviteli tv. szerinti terv szerinti és terven felüli értékcsökkenési leírás, illetve az immateriális és a tárgy eszköz állományból való kivezetésekor ráfordításként elszámolt összeg.	118
<b>Adóalap-csökkentő tételek:</b>	<b>943</b>
Adótörvény szerint figyelembevett értékcsökkenési leírás, illetve az immateriális és a tárgy eszköz állományból való kivezetésekor számított nyilvántartási érték.	118
Helyi iparüzési adó ráfordításként elszámolt összege	825
<b>Adótörvény szerinti adóalap</b>	<b>9 884</b>
Számított társasági adó	1 581
Különadó	428
<b>Adókedvezmények</b>	<b>-</b>
<b>Fizetendő adó</b>	<b>2 009</b>
<b>Adózott eredmény</b>	<b>8 700</b>
<b>Eredménytartalék igénybevétele osztalék fizetésre</b>	<b>-</b>
<b>Fizetett (jávahagyott) osztalék</b>	<b>-</b>
<b>Mérleg szerinti eredmény</b>	<b>8 700</b>



## 6. Tájékoztató kiegészítések

### 6.1. Kapcsolt vállalkozásokkal kapcsolatos elszámolások

A Társaság a kapcsolt vállalkozással szemben fennálló követeléseket és kötelezettségeket elkülönített főkönyvi számon vezeti. Ide sorolja a csoporthoz tartozó, az anyavállalattal kapcsolatos, valamint az anyavállalat szempontjából kapcsolt vállalkozásnak minősülő társaságokkal összefüggő vevőkövetelések, illetve szállítói tartozások értékét a 2009. év végén. Más jogcímen nem keletkezett egyenleg a kapcsolt vállalkozásokkal összefüggésben a 2009. év zárása során.

Az Anyavállalattal szemben elszámolt értékesítés nettó árbevétele 0 Ft.

Egyéb belföldi kapcsolt vállalkozással szemben elszámolt árbevétel:  
326 037eFt

### Követelések, kötelezettségek kapcsolt vállalkozásokkal szemben

2009.12.31-én a Társaságnak a SAGEM Magyarország Kft. -vel szemben vevő követelése 357 621eFt volt.

SAGEM Magyarország Kft. -vel szemben nyitott szállítói kötelezettségének összege 23e Ft.

### 6.2. Igazgatótanács, üzletvezetés és felügyelő bizottság

A Felügyelő Bizottság 3 főből áll, díjazásban nem részesült.

Az üzletvezetés részére kifizetett tiszteletdíj éves szinten 0 Ft volt.

### 6.3. Munkavállalók

#### Létszám adatok

A 2009-es év folyamán az ügyvezető alapítói megbízás alapján végezte irányítási feladatait.

A foglalkoztatottak átlagos statisztikai létszáma 1,96 fő volt.

A kifizetett jövedelmek az alábbiak voltak: eFt

Béreköltség	9 890
Egyéb személyi jellegű kifizetések	418
Bérfelrakások	3 279
<b>Összesen</b>	<b>13 587</b>

### 6.4. Környezetvédelem

A Társaság környezeti károkat nem okozott, a projektek kivitelezése során betartottuk a hatályos környezetvédelmi jogszabályokat és a DIN EN 14001:2005 szabvány követelményeit.

Minden évben értékeljük a környezeti teljesítményünket, a Társaság által felhasznált anyagok mennyiségét és a keletkezett hulladékokat.

Szelektív hulladékgyűjtési módszereket működtetünk az irodai használt elemekre, CD lemezekre, papírra és PET palackokra vonatkozóan. Telephelyünkön elkülönítetten gyűjtjük az elektronikai hulladékot, ennek módszere megfelel a veszélyes hulladékok gyűjtéséről szóló jogszabályoknak.

2009-ben kialakításra került egy integrált irányítási rendszer, melynek része az ISO 14001:2005 környezetirányítási szabvány szerinti működés. 2009 decemberben a NIS Cert Magyarország Kft. által végzett auditok keretében 3 évre szereztük meg a tanúsítványok használatának jogát.

Az integrált tanúsítás 650.000 Ft költséget jelentett a Társaságnak a 2009. évben.

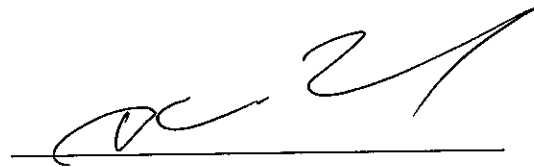
### 6.5. Mérlegben nem szereplő pénzügyi kötelezettségek

A Társaságnak nincsenek mérlegben nem szerepeltetett kötelezettségei.

**6.6. Mérleg fordulónap utáni események**

A mérleg fordulónapot követően nem történt olyan esemény, amely a 2009. évi beszámolóra jelentős hatást gyakorolna.

Budapest, 2010. május 12.



Dubi Zoltán  
ügyvezető igazgató